

Streda 4. júla 2012

Spoločné pravidlá režimov priamej podpory pre poľnohospodárov ***I

P7_TA(2012)0278

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu zo 4. júla 2012 o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 73/2009, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory pre poľnohospodárov v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa ustanovujú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov (COM(2010)0539 – C7-0294/2010 – 2010/0267(COD))

(2013/C 349 E/23)

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2010)0539),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 42 a článok 43 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C7-0294/2010),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odôvodnené stanoviská predložené v rámci protokolu (č. 2) o uplatňovaní zásad subsidiarity a proporcionality litovským parlamentom, luxemburskou Komorou zástupcov a poľským Sejmom a Senátom, v ktorých sa uvádza, že návrh legislatívneho aktu nie je v súlade so zásadou subsidiarity,
 - so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru zo 16. februára 2011 ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na článok 55 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka (A7-0158/2011),
1. prijíma nasledujúcu pozíciu v prvom čítaní;
 2. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak má v úmysle podstatne zmeniť svoj návrh alebo ho nahradiť iným textom;
 3. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 107, 6.4.2011, s. 30.

Streda 4. júla 2012

P7_TC1-COD(2010)0267

Pozícia Európskeho parlamentu prijatá v prvom čítaní 4. júla 2012 na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. .../2012, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 73/2009, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory pre poľnohospodárov v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa ustanovujú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 42 prvý pododsek a článok 43 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru ⁽¹⁾,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom ⁽²⁾,

keďže:

- (1) Nariadením Rady (ES) č. 73/2009 ⁽³⁾ sa na účely vykonávania niektorých jeho ustanovení prenášajú právomoci na Komisiu.
- (2) V dôsledku nadobudnutia platnosti Lisabonskej zmluvy je potrebné právomoci Komisie, ktoré jej boli udelené nariadením (ES) č. 73/2009, zosúladiť s článkami 290 a 291 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „zmluva“).
- (3) ~~Komisia by mala mať právomoc prijímať v súlade s článkom 290 zmluvy delegované akty, aby mohla doplniť alebo zmeniť a doplniť určité nepodstatné prvky nariadenia (ES) č. 73/2009. Mali by sa vymedziť prvky, pri ktorých možno uplatniť uvedenú právomoc, ako aj podmienky, za akých ju možno preniesť. S cieľom zabezpečiť riadne fungovanie režimu ustanoveného týmto nariadením by sa mala Komisii udeliť právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na zmenu a doplnenie určitých nepodstatných prvkov nariadenia (ES) č. 73/2009. Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila vhodné konzultácie, a to aj na expertnej úrovni. Pri príprave a vypracovávaní delegovaných aktov by mala Komisia zabezpečiť súčasné, včasné a vhodné postúpenie príslušných dokumentov Európskemu parlamentu a Rade. [PDN 1]~~
- (4) ~~Aby sa zaručilo jednotné uplatňovanie nariadenia (ES) č. 73/2009 vo všetkých členských štátoch, Komisii by sa mala splnomocniť na prijímanie vykonávacích aktov v súlade s článkom 291 zmluvy. Pokiaľ sa neustanovuje inak, Komisia by mala prijať uvedené vykonávacie akty v súlade s ustanoveniami nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. XX/XXXX o... S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania nariadenia (ES) č. 73/2009 by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci. Uvedené právomoci, pokiaľ nie je výslovne ustanovené inak, by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie ⁽⁴⁾. [PDN 2]~~

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 107, 6.4.2011, s. 30.

⁽²⁾ Pozícia Európskeho parlamentu zo 4. júla 2012.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2009, s. 16.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13.

Streda 4. júla 2012

- (4a) **Komisia by mala prostredníctvom vykonávacích aktov schvaľovať udelenie určitej konkrétnej podpory, rozhodovať o tom, ktoré členské štáty splňajú určité podmienky týkajúce sa prémie na dojiace kravy, a povoľovať novým členským štátom, aby za určitých podmienok doplnili akékoľvek priame platby. Komisia by vzhľadom na osobitný charakter týchto aktov mala byť splnomocnená ich prijímať bez pomoci Výboru pre priame platby. [PDN 3]**
- (5) Niektoré ustanovenia o režimoch priamej podpory doteraz prijaté Komisiou na základe právomocí, ktoré jej boli udelené nariadením (ES) č. 73/2009, sa považujú za tak dôležité, že by sa mali začleniť do uvedeného nariadenia. Tieto prvky sa týkajú niektorých podrobných pravidiel ustanovených nariadeniami Komisie (EÚ) č. 1120/2009 ⁽¹⁾, (EÚ) č. 1121/2009 ⁽²⁾ a (EÚ) č. 1122/2009 ⁽³⁾.
- (6) Na základe skúseností získaných pri uplatňovaní nariadenia (ES) č. 73/2009 by sa niektoré ustanovenia uvedeného nariadenia mali zjednodušiť, najmä tie, ktoré sa týkajú požiadaviek na krížové plnenie.
- (7) V záujme právnej istoty a jednoznačnosti je vhodné ustanoviť vymedzenie pojmov „orná pôda“, „trvalé plodiny“, „trvalý pasienok“ a „trávnny porast“.
- (8) Keďže trvalé pasienky majú kladný vplyv na životné prostredie, je vhodné prijať opatrenia na podporu zachovania existujúcich trvalých pasienkov, aby sa zabránilo ich mohutnej premene na ornú pôdu. Aby sa zabezpečilo, že členské štáty určia súdržným spôsobom pomer trvalých pasienkov a poľnohospodárskej pôdy, ktorý sa má zachovať, Komisia by mala prijať vykonávacie akty na určenie údajov nevyhnutných na stanovenie tohto pomeru.
- (9) Aby sa zabezpečila účinná realizácia poľnohospodárskeho poradenského systému ustanoveného v článku 12 nariadenia (ES) č. 73/2009 a aby bol takýto systém plne prevádzkyschopný, Komisia môže prijať pravidlá prostredníctvom vykonávacích aktov.
- (10) Aby sa zabezpečila možnosť overiť plnenie požiadaviek na krížové plnenie, od poľnohospodárov sa vyžaduje, aby deklarovali všetky poľnohospodárske plochy svojho podniku. Táto požiadavka sa uplatňuje aj v prípade, že poľnohospodári nežiadajú o žiadnu priamu platbu na plochu a majú k dispozícii len malé plochy. V takýchto prípadoch by sa kvôli zjednodušeniu malo členským štátom umožniť, aby deklarovanie takýchto plôch nevyžadovali, ak celková plocha príslušného podniku nepresahuje jeden hektár a ak je v žiadosti o podporu uvedený odkaz na takéto plochy.
- (11) V záujme účinného vykonávania krížového plnenia je potrebné overovať dodržiavanie záväzkov na úrovni poľnohospodárov. Komisia by mala prostredníctvom vykonávacích aktov prijať pravidlá kontrol, ktoré majú členské štáty vykonávať, aby zabezpečili jednotné vykonávanie týchto overovaní na dostatočne vysokej úrovni, najmä s ohľadom na výber poľnohospodárskych podnikov, vykonávanie kontrol a podávanie správ. Ak sa členský štát rozhodne využiť možnosť považovať nesúlad za menej závažný alebo neuplatňovať zníženie alebo vylúčenie v prípade, že príslušná suma je nižšia ako 100 EUR, príslušný kontrolný orgán by mal nasledujúci rok overiť, či poľnohospodár vykonal nápravu zisteného príslušného nesúladu. S cieľom znížiť administratívnu záťaž by sa malo uvážiť zjednodušenie systému následných kontrol.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 316, 2.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 316, 2.12.2009, s. 27.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 316, 2.12.2009, s. 65.

Streda 4. júla 2012

- (12) Členské štáty musia vykonávať integrovaný administratívny a kontrolný systém, ako sa ustanovuje v článku 14 nariadenia (ES) č. 73/2009. S cieľom zabezpečiť jednotný výkon rôznych prvkov uvedeného systému na dostatočne vysokej úrovni, pokiaľ ide o technickú stránku, Komisia by mala v súvislosti so základnými črtami, vymedzeniami a požiadavkami na kvalitu systému a jeho rozličných prvkov prijať vykonávacie akty.
- (13) S cieľom zaručiť súdržné a účinné administratívne spracovanie žiadostí o podporu, Komisia by mala v súvislosti so žiadosťami o podporu a žiadosťami o platobné nároky prijať vykonávacie akty. Týmto aktmi by sa malo zabezpečiť, aby bol na umožnenie overenia podmienok oprávnenosti poskytnutý dostatočný čas a všetky potrebné informácie. V odôvodnenom prípade by sa poľnohospodárom mala poskytnúť určitá flexibilita. Okrem toho pravidlá oprávnenosti, ako retenčné obdobia zvierat, by poľnohospodárom nemali brániť počas uvedeného obdobia v prevode ich celého podniku po tom, ako podali žiadosť. Podmienky takéhoto prevodu by sa preto mali vymedziť.
- (14) Overovanie podmienok oprávnenosti by sa malo vykonávať s ohľadom na ochranu fondov Únie. Aby sa umožnilo takéto overenie plnenia povinností spojených s platbou vykonávanou poľnohospodármi, a zároveň aby sa zabezpečilo správne rozdelenie finančných prostriedkov oprávneným poľnohospodárom, Komisia by mala prijať vykonávacie akty o kontrolách, ktoré majú členské štáty vykonávať. Keď je to vhodné, uvedenými aktmi by sa mali ustanoviť aj pravidlá pre situácie, v ktorých sú do administratívneho spracovania platieb zapojené iné útvary, orgány alebo organizácie ako príslušné orgány.
- (15) V článku 28 nariadenia (ES) č. 73/2009 sa ustanovujú minimálne požiadavky, ktoré sa majú dodržiavať, avšak uplatňovanie článku 28 ods. 1 prvý pododsek písm. b) nie je vhodné v prípade poľnohospodárov, ktorí ešte dostávajú priame platby v rámci určitých režimov viazanej podpory, avšak nemajú žiadne hektáre. Takíto poľnohospodári sa nachádzajú v rovnakej situácii ako poľnohospodári, ktorí sú držiteľmi osobitných nárokov na platbu, a s cieľom zabezpečiť úplnú účinnosť týchto režimov viazanej podpory by sa preto s nimi malo na účely článku 28 ods. 1 uvedeného nariadenia zaobchádzať rovnakým spôsobom. Pokiaľ si členský štát zvolí prahovú hodnotu v hektároch, ako sa predpokladá v článku 28 ods. 1 písm. b), mala by sa na poľnohospodárov, ktorí dostávajú osobitnú podporu uvedenú v hlave III kapitola 5 a ktorí majú k dispozícii menej hektárov než je prahová hodnota, ktorú si zvolil členský štát, vzťahovať prahová hodnota v eurách, ktorú si zvolil členský štát, ako sa predpokladá v článku 28 ods. 1 písm. a).
- (16) Mali by sa ustanoviť pravidlá týkajúce sa minimálnej veľkosti oprávnenej plochy na poľnohospodársky podnik, na ktorú možno požadovať zavedenie platobných nárokov.
- (17) Aby sa v prípade mimoriadnych okolností zabezpečila kontinuita režimu priamych platieb, Komisia by mala mať možnosť prijať nevyhnutné a odôvodnené opatrenia s cieľom prekonať takéto prípady.
- (18) S cieľom zabezpečiť účinné spravovanie režimu jednotnej platby ustanoveného v hlave III nariadenia (ES) č. 73/2009, malo by sa vymedziť využívanie poľnohospodárskej plochy na nepoľnohospodárske činnosti.
- (19) Aby sa zohľadnila vnútorná organizácia členských štátov, malo by sa im umožniť, aby svoju národnú rezervu administratívne spravovali na regionálnej úrovni. Na takúto administratívnu správu by sa mali zaviesť pravidlá.
- (20) Pre členské štáty by sa mali stanoviť osobitné pravidlá na vrátenie nevyužitých platobných nárokov do ich národnej rezervy.
- (21) S cieľom zohľadniť konkrétne situácie pri prevode by sa mali pravidlá týkajúce sa obmedzovania prevodov platobných nárokov upraviť.

Streda 4. júla 2012

- (22) S cieľom zabezpečiť, že sa budú naďalej plniť podmienky pre osobitné nároky, na výpočet dobytčích jednotiek by sa mali prijať pravidlá.
- (23) S cieľom zabezpečiť rovnaké zaobchádzanie s prevádzkovateľmi by Komisia mala prijať vykonávacie akty na počiatkové pridelovanie platobných nárokov v kontexte vykonávania režimu jednotnej platby v nových členských štátoch, ako sa ustanovuje v článku 55 nariadenia (ES) č. 73/2009.
- (24) S cieľom zabezpečiť rovnaké zaobchádzanie s prevádzkovateľmi by Komisia mala prijať vykonávacie akty na výpočet dobytčích jednotiek pre osobitné nároky, ako sa ustanovuje v článku 44 ods. 2 nariadenia (ES) č. 73/2009.
- (25) S cieľom zabezpečiť rovnaké zaobchádzanie s prevádzkovateľmi by Komisia mala prijať vykonávacie akty pre osobitné podporné opatrenia, ktoré sa týkajú osobitných poľnohospodárskych činností s ďalším agroenvironmentálnym prínosom, pre oblasti podliehajúce programom reštrukturalizácie a/alebo rozvoja, pre opatrenia týkajúce sa poistenia úrody, zvierat a rastlín, ako sa ustanovuje v článku 68 nariadenia (ES) č. 73/2009. V prípade vzájomných fondov pre choroby zvierat a rastlín a environmentálne nehody by tieto pravidlá mali zahŕňať najmä minimálne a maximálne trvanie komerčných úverov, ktoré sú oprávnené na finančný príspevok, a povinnosť členských štátov predkladať Komisii výročnú správu o vykonávaní článku 71 nariadenia (ES) č. 73/2009.
- (26) S cieľom zabezpečiť účinnú administratívnu správu režimov podpory ustanovených v hlave IV nariadenia (ES) č. 73/2009, je potrebné zaviesť pravidlá presného fungovania uvedených režimov.
- (27) Mali by sa zaviesť pravidlá týkajúce sa obmedzovania prevodu nárokov na prémie v prípade prémie v sektore ovčieho a kozieho mäsa.
- (28) Mali by sa zaviesť pravidlá týkajúce sa minimálneho počtu zvierat, ktoré sa majú deklarovať, pokiaľ ide o osobitnú prémie a prémie na dojčiacie kravy.
- (29) Mali by sa zaviesť pravidlá týkajúce sa obmedzovania prevodu nárokov na prémie na dojčiacie kravy.
- (30) Na zabezpečenie riadnej správy možností, ktoré si členské štáty vybrali v súvislosti s viazanými platbami, by Komisia mala stanoviť stropy zodpovedajúce režimu jednotnej platby, opatreniam viazaným v rámci osobitnej podpory, osobitnej platbe na cukor, osobitnej platbe na ovocie a zeleninu, osobitnej platbe na mäkké ovocie a finančným prostriedkom oznámeným členskými štátmi v súlade s článkom 69 ods. 6 písm. a).
- (31) Článok 132 nariadenia (ES) č. 73/2009 ustanovuje možnosť doplnkovej priamej podpory vyplácanej poľnohospodárom v nových členských štátoch, ktorá podlieha povoleniu Komisie. Doplnkové vnútroštátne priame platby nevyplatené v súlade s povolením Komisie by sa mali kvalifikovať ako nezákonná pomoc.
- (32) Výmena informácií medzi Komisiou a členskými štátmi je nevyhnutná pre riadnu správu finančných prostriedkov. Komisia by mala prostredníctvom vykonávacích aktov prijať jednotné pravidlá výmeny informácií. Mali zahŕňať najmä pravidlá oznamovania rozhodnutí členských štátov a pravidlá vypracúvania štatistík a správ zasielaných členskými štátmi.

Streda 4. júla 2012

(33) Nariadenie (ES) č. 73/2009 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 73/2009 sa mení a dopĺňa takto:

1. V článku 2 sa dopĺňajú tieto písmená:

- „i) „orná pôda“ je pôda obrábaná na pestovanie plodín alebo udržiavaná v dobrom poľnohospodárskom a environmentálnom stave v súlade s článkom 6 bez ohľadu na to, či ide o pôdu v skleníkoch, alebo pod trvalými alebo mobilnými krytmi;
- j) „trvalé plodiny“ sú plodiny, ktoré sa pestujú mimo osevného postupu, okrem trvalých pasienkov, a ktoré sa na pôde pestujú počas piatich rokov alebo dlhšie a opakovane produkujú úrodu, vrátane škôlok a mladiny s krátkodobým striedaním;
- k) „trvalý pasienok“ je pôda, ktorá sa používa na pestovanie trávín alebo iných rastlinných krmív prirodzeným spôsobom (samovysiatie) alebo prostredníctvom kultivácie (satie) mimo osevného postupu podniku počas najmenej piatich rokov, okrem plôch vyňatých v súlade s nariadením Rady (EHS) č. 2078/92 (*), plôch vyňatých v súlade s článkami 22, 23 a 24 nariadenia Rady (ES) č. 1257/1999 (**) a plôch vyňatých v súlade s článkom 39 nariadenia (ES) č. 1698/2005; a v tejto súvislosti „traviny alebo iné rastlinné krmivá“ sú všetky bylinné rastliny, ktoré tradične rastú na prirodzených pasienkoch alebo sú normálne zahrnuté v zmesiach osiva pre pasienky alebo lúky v členských štátoch (či využívaných alebo nevyužívaných na spásanie zvieratami). Členské štáty môžu zahrnúť poľné plodiny vymedzené Komisiou;
- l) „trávnny porast“ je orná pôda, ktorá sa využíva na pestovanie trávy (siatej alebo prirodzene rastúcej); trávnny porast zahŕňa trvalé pasienky.

(*) Ú. v. ES L 215, 30.7.1992, s. 85.

(**) Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 80.“

2. Vkladá sa tento článok:

„Článok 2a

Zmena a doplnenie prílohy I

S cieľom zohľadniť nové právne predpisy, ktoré sa môžu stať nevyhnutnými, Komisia prostredníctvom delegovaného aktu **delegovaných aktov** zmení a doplní prílohu I, **aby obsahovala náležité odkazy na nové právne predpisy**.“

[PDN 4]

Streda 4. júla 2012

2a. V článku 6 ods. 1 písm. a) sa druhý pododsek vypúšťa. [PDN 5]

3. V článku 6 sa dopĺňajú tieto odseky:

„3. S cieľom zabezpečiť prijatie opatrení na zachovanie spôsobu využívania pôdy ako trvalých pasienkov na úrovni poľnohospodárov prijme Komisia prostredníctvom delegovaných aktov ustanovenia zahŕňajúce individuálne povinnosti, ktoré ~~sa majú jednotliví poľnohospodári~~ plniť v prípade, že sa zistí znižujúci sa podiel pôdy využívanej ako trvalé pasienky. [PDN 6]

4. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme metódu určovania pomeru trvalých pasienkov a poľnohospodárskej pôdy, ktorý sa má zachovať.“

4. V článku 8 sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. Komisia prostredníctvom ~~vykonávacích~~ **delegovaných** aktov zreviduje stropy uvedené v prílohe IV s cieľom zohľadniť: [PDN 7]

- a) úpravy celkových maximálnych výšok priamych platieb, ktoré možno poskytnúť;
- b) úpravy systému dobrovoľnej modulácie ustanoveného v nariadení (ES) č. 378/2007;
- c) štrukturálne zmeny podnikov;
- d) prevody do Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) v súlade s článkom 136 tohto nariadenia.“

5. Článok 9 sa mení a dopĺňa takto:

a) v odseku 2 prvý pododsek sa úvodná časť nahrádza takto:

„Sumy zodpovedajúce jednému percentuálnemu bodu sa pridelia členským štátom, v ktorých zodpovedajúce sumy vznikli. Sumy zodpovedajúce zníženiu o 4 percentuálne body rozdelí Komisia medzi dotknuté členské štáty prostredníctvom vykonávacieho aktu na základe týchto kritérií: “;

b) v odseku 3 sa vkladá tento pododsek:

„S cieľom zohľadniť nové právne predpisy, ktoré sa môžu stať nevyhnutnými, Komisia prostredníctvom delegovaného aktu zmení a doplní prílohu V.“;

[PDN 8]

Streda 4. júla 2012

c) odsek 4 sa nahrádza takto:

„4. Zostávajúcu sumu vyplývajúcu z uplatňovania článku 7 ods. 1 a sumy vyplývajúce z uplatňovania článku 7 ods. 2 prideli Komisija členskému štátu, v ktorom príslušné sumy vznikli, prostredníctvom vykonávacích aktov. Využijú sa v súlade s článkom 69 ods. 5a nariadenia (ES) č. 1698/2005.“.

6. V článku 10 sa odsek 3 nahrádza takto:

„3. Akúkoľvek sumu vyplývajúcu z uplatňovania článku 7 ods. 1 a 2 prideli Komisija novému členskému štátu, v ktorom zodpovedajúce sumy vznikli, prostredníctvom vykonávacích aktov. Tieto sumy sa využijú v súlade s článkom 69 ods. 5a nariadenia (ES) č. 1698/2005.“.

6a. V článku 11 sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. Európsky parlament a Rada konajúc na návrh Komisie predložený najneskôr 31. marca kalendárneho roka, ktorého sa týkajú úpravy uvedené v odseku 1, určia tieto úpravy najneskôr 30. júna toho istého kalendárneho roka.“.

[PDN 9]

7. V hlave II sa v kapitole 2 dopĺňa tento článok:

„Článok 11a

Delegovanie právomocí Komisii

1. S cieľom zabezpečiť harmonizované vykonávanie modulácie a finančnej disciplíny môže Komisija prostredníctvom vykonávacích aktov prijať podrobné pravidlá pre výpočet znížení, ktoré majú členské štáty uplatniť na poľnohospodárov z dôvodu modulácie a finančnej disciplíny, ktorá sa predpokladá v článkoch 9, 10, 11.

2. S cieľom zabezpečiť pridelovanie uvedené v článku 9 ods. 2 ustanoví Komisija prostredníctvom delegovaných aktov kritériá pridelovania súm, ktoré sú k dispozícii na základe uplatňovania modulácie.“.

8. V článku 12 sa dopĺňa tento odsek:

~~„5. Aby sa zaručilo riadne fungovanie poľnohospodárskeho poradenského systému, Komisija môže prostredníctvom delegovaných aktov prijať ustanovenia určené na to, aby bol takýto systém plne prevádzkyschopný. Tieto ustanovenia sa môžu vzťahovať okrem iného na rozsah pôsobnosti poľnohospodárskeho poradenského systému a na kritériá dostupnosti pre poľnohospodárov. [PDN 10]~~

Streda 4. júla 2012

6. Komisia môže prostredníctvom vykonávacích aktov prijať **technické** pravidlá pre jednotné používanie poľnohospodárskeho poradenského systému.“

[PDN 11]

9. V článku 19 ods. 1 sa dopĺňajú tieto pododseky:

„Každý členský štát stanoví minimálnu veľkosť poľnohospodárskych pozemkov, na ktoré možno predložiť žiadosť. Minimálna veľkosť však nesmie prekročiť 0,3 ha.

Odchyľne od písmena a) prvého pododseku sa členské štáty môžu rozhodnúť, že poľnohospodár, ktorý nežiada o žiadnu priamu platbu na plochu, nemusí deklarovať všetky svoje poľnohospodárske pozemky v prípade, že celková plocha týchto pozemkov nepresahuje jeden hektár. Poľnohospodár však vo svojej žiadosti uvedie, že disponuje poľnohospodárskymi pozemkami, a na žiadosť príslušných orgánov uvedie umiestnenie dotknutých pozemkov.“

10. V článku 21 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Bez toho, aby bolo dotknuté akékoľvek zníženie alebo vylúčenie ustanovené v článku 23, ak sa zistí, že poľnohospodár nespĺňa podmienky oprávnenosti na poskytnutie podpory ustanovené v tomto nariadení, platba alebo časť platby, ktorá sa poskytla alebo sa má poskytnúť a v prípade ktorej boli splnené podmienky oprávnenosti, je predmetom zníženia a vylúčenia.“

11. V článku 22 sa dopĺňa tento odsek:

„3. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme pravidlá realizácie kontrol s cieľom overiť plnenie povinností uvedených v kapitole 1.“

12. V článku 23 sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. Bez ohľadu na odsek 1 a v súlade s podmienkami ustanovenými v pravidlách uvedených v článku 27a ods. 5 sa členské štáty môžu rozhodnúť neuplatňovať zníženie alebo vylúčenie vo výške najviac 100 EUR na poľnohospodára a na kalendárny rok.

~~„Ak sa členský štát rozhodne využiť možnosť ustanovenú v prvom pododseku, nasledujúci rok príslušný orgán prijme opatrenia potrebné na overenie toho, či poľnohospodár vykonal nápravu zisteného príslušného nesúladu. Zistenie a povinnosť prijať nápravné opatrenie sa poľnohospodárovi oznámi.“~~

[PDN 12]

Streda 4. júla 2012

13. Článok 24 sa mení a dopĺňa takto:

a) odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Pri výpočte znížení a vylúčení sa zohľadní závažnosť, rozsah, trvanie a opakovanie zisteného nedodržania pravidiel, ako aj kritériá stanovené v odsekoch 2, 3 a 4.“;

b) v odseku 2 sa tretí pododsek ~~nahrádza takto:~~ **vypúšťa.**

~~„Ak poľnohospodár neprijme okamžité nápravné opatrenie na odstránenie zisteného nesúladu, príslušný orgán prijme potrebné opatrenia, ktoré sa prípadne môžu obmedziť na administratívnu kontrolu s cieľom overiť, či poľnohospodár vykonal nápravy zisteného príslušného nesúladu. Zistenie menej významného nesúladu a povinnosť prijať nápravné opatrenie sa poľnohospodárovi oznámi.“~~

[PDN 13]

14. V hlave II sa v kapitole 4 dopĺňajú tieto články:

„Článok 27a

Delegovanie právomocí Komisii

1. S cieľom zabezpečiť správne rozdelenie finančných prostriedkov oprávneným poľnohospodárom a zabezpečiť vykonávanie integrovaného administratívneho a kontrolného systému ustanoveného v tejto kapitole účinným, súdržným a nediskriminačným spôsobom, ktorým sa chránia finančné záujmy Únie, Komisia môže prostredníctvom delegovaných aktov prijať:

- a) osobitné vymedzenia potrebné na zabezpečenie harmonizovaného uplatňovania integrovaného systému;
- b) ustanovenia vyžadované na harmonizované vymedzenie základu pre výpočet podpory vrátane pravidiel zaobchádzania s určitými prípadmi, v ktorých sú na oprávnených plochách krajinné prvky alebo stromy;
- c) pravidiel na ochranu práv poľnohospodárov v prípade vyššej moci a výnimočných okolností v zmysle článku 31;
- d) pravidiel na zabezpečenie harmonizovaného základu pre výpočet znížení z dôvodu krízového plnenia, pričom sa takisto zohľadňujú zníženia z dôvodu modulácie a finančnej disciplíny;
- e) pravidiel ~~akýchkoľvek ďalších opatrení, ktoré majú členské štáty~~ **členským štátom umožňujú** prijať **akékoľvek ďalšie opatrenia** v záujme riadneho uplatňovania tejto kapitoly, ako aj opatrenia pre akúkoľvek vzájomnú pomoc potrebnú medzi členskými štátmi. [PDN 14]

Streda 4. júla 2012

2. S cieľom zabezpečiť správne rozdelenie finančných prostriedkov oprávneným poľnohospodárom, pokiaľ ide o žiadosti o podporu ustanovené v článku 19, a aby sa umožnilo overenie toho, či poľnohospodári splnili povinnosti súvisiace s uvedenými žiadosťami, Komisia prostredníctvom delegovaných aktov ustanoví:

- a) pravidiel minimálnej veľkosti poľnohospodárskych pozemkov, ktoré sa majú deklarovať, s cieľom znížiť administratívnu záťaž pre poľnohospodárov a orgány;
- b) odchýlku od nariadenia Rady (EHS, Euratom) č. 1182/71 (*) s cieľom ochrániť práva poľnohospodárov na platbu v situáciách, keď termín na predkladanie žiadostí alebo zmien a doplnení pripadá na štátny sviatok, sobotu alebo nedeľu;
- c) maximálne omeškanie a zníženia v prípade takéhoto omeškania v prípade neskorého podania žiadosti o platbu alebo pridelenie nárokov.

3. S cieľom zabezpečiť, že overenie podmienok oprávnenosti ustanovených v článku 20 sa vykoná účinným, súdržným a nediskriminačným spôsobom, ktorým sa chránia finančné záujmy Únie, Komisia môže prostredníctvom delegovaných aktov prijať ustanovenia najmä pre prípad, keď poľnohospodár bráni vykonaniu kontroly.

4. S cieľom zabezpečiť, že výpočet a uplatňovanie znížení a vylúčení sa vykoná v súlade so zásadou uvedenou v článku 21 a účinným, súdržným a nediskriminačným spôsobom, ktorým sa chránia finančné záujmy Únie, Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme:

- a) ustanovenia o zníženiach a vylúčeníach v súvislosti so správnosťou a úplnosťou informácií uvedených v žiadosti, ako sú plochy alebo zvieratá nadhodnotené pri deklarovaní alebo nedeklarované plochy, ako aj ustanovenia na zabezpečenie harmonizovaného a úmerného zaobchádzania s úmyselnými nezrovnalosťami, výskytmi menších chýb, kumuláciou znížení a súbežným uplatňovaním rôznych znížení, ako aj osobitné ustanovenia na účely opatrení vykonávaných podľa článku 68;
- b) pravidiel, ktorými sa ustanovuje neuplatňovanie znížení v určitých prípadoch a ktorými sa zabezpečí proporcionalita pri uplatňovaní znížení.

5. S cieľom zabezpečiť, že krížové plnenie sa vykoná účinným, súdržným a nediskriminačným spôsobom, môže Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijať pravidlá pre výpočet a uplatňovanie znížení v súlade so zásadami uvedenými v článkoch 23 a 24 vrátane pravidiel, ktorými sa ustanovuje neuplatňovanie znížení v určitých prípadoch.

Článok 27b**Vykonávacie pravidlá**

Na účely jednotného vykonávania tejto kapitoly Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov ustanoví:

- a) základné prvky a vymedzenia integrovaného systému na zaznamenanie totožnosti každého poľnohospodára predkladajúceho žiadosť o podporu ustanoveného v článku 15, ako aj kvalitatívne požiadavky naň;

Streda 4. júla 2012

- b) základné prvky a vymedzenia počítačovej databázy ustanovenej v článku 16, ako aj kvalitatívne požiadavky na ňu;
- c) základné prvky a vymedzenia identifikačného systému poľnohospodárskych pozemkov ustanoveného v článku 17, ako aj kvalitatívne požiadavky naň;
- d) základné prvky a vymedzenia systému identifikácie a evidencie platobných nárokov ustanoveného v článku 18, ako aj kvalitatívne požiadavky naň;
- e) pravidlá týkajúce sa žiadosti o podporu a žiadosti o platobné nároky podľa článku 19 vrátane termínu predkladania žiadostí, požiadaviek na minimálne množstvo informácií, ktoré sa majú uvádzať v žiadosti, ustanovenia o zmenách a doplneniach alebo stiahnutí žiadostí o podporu, ustanovenia o oslobodení od povinnosti predložiť žiadosť o podporu a ustanovenia, ktorými sa členským štátom umožní uplatniť zjednodušené postupy alebo upraviť zrejme chyby;
- f) pravidlá vykonávania kontrol s cieľom overiť plnenie povinností a správnosť a úplnosť informácií uvedených v žiadosti o podporu. Pokiaľ ide o konopu, zahrnú sa najmä podrobné pravidlá týkajúce sa osobitných kontrolných opatrení a metód na určovanie hladín tetrahydrokanabinolu, a pokiaľ ide o bavlnu, systém kontroly schválených medziodvetvových organizácií;
- g) pokiaľ ide o konopu, pravidlá týkajúce sa osobitných kontrolných opatrení a metód na určovanie hladín tetrahydrokanabinolu;
- h) pokiaľ ide o bavlnu, systém kontroly schválených medziodvetvových organizácií;
- i) pravidlá vymáhania neoprávnene vyplatených súm podpory a neoprávnene pridelených platobných nárokov;
- j) technické vymedzenia potrebné na účely jednotného vykonávania tejto kapitoly;
- k) ustanovenia v súvislosti so situáciami pri prevode podnikov, keď je ešte potrebné previesť akékoľvek povinnosti týkajúce sa oprávnenosti príslušnej podpory.

(*) Ú. v. ES L 124, 8.6.1971, s. 1.“

15. V článku 28 ods. 1 sa tretí pododsek nahrádza takto:

„Na poľnohospodárov, ktorí sú držiteľmi osobitných nárokov na platbu uvedených v článku 44 ods. 1, alebo poľnohospodárov, ktorí dostávajú prémie v sektoroch ovčieho a kozieho mäsa uvedenú v hlave IV oddiel 10 kapitola 1, alebo platby na hovädzie a teľacie mäso uvedené v hlave IV oddiel 11 kapitola 1, alebo poľnohospodárov, ktorí dostávajú osobitnú podporu uvedenú v hlave III kapitola 5 a ktorí majú menej hektárov, ako je prahová hodnota určená členským štátom pri uplatňovaní písmena b) prvého pododseku, sa vzťahujú podmienky uvedené v písmene a) prvom pododseku tohto odseku.“

Streda 4. júla 2012

16. V článku 29 sa odsek 4 nahrádza takto:

„4. Odchylne od odseku 2 môže Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov:

a) ustanoviť preddavky;

b) opraviť členské štáty, aby podľa rozpočtovej situácie vyplatili do 1. decembra preddavky v regiónoch, kde poľnohospodári z dôvodu mimoriadnych podmienok čelia vážnym finančným ťažkostiam:

i) do výšky 50 % platieb,

alebo

ii) do výšky 80 % platieb, ak sa už preddavky ustanovili.

Komisia môže prostredníctvom vykonávacích aktov prijať pravidlá týkajúce sa vyplatenia uvedených preddavkov.“.

17. Vkladá sa tento článok:

„Článok 31a

~~Vykonávacie pravidlá~~ **Delegovanie právomocí Komisii**

Komisia môže prostredníctvom ~~vykonávacích~~ **delegovaných** aktov prijať opatrenia, ktoré sú v núdzovej situácii nevyhnutné a riadne odôvodnené, na vyriešenie praktických a konkrétnych problémov; takéto opatrenia sa môžu odchyľovať od určitých častí tohto nariadenia, ale len do takej miery a na také obdobie, ako je nevyhnutné. **Ak je to z vážnych a naliehavých dôvodov nevyhnutné, postup stanovený v článku 141ba sa uplatňuje na delegované akty prijaté podľa tohto článku.**“.

[PDN 15]

18. V článku 33 sa dopĺňajú tieto odseky:

„4. Členský štát sa môže rozhodnúť, že stanoví minimálnu veľkosť na jeden podnik z hľadiska poľnohospodárskej plochy, na ktorú možno požadovať zavedenie platobných nárokov. Minimálna veľkosť však nesmie byť väčšia, ako sú limity stanovené v súlade s písmenom b) prvého pododseku v spojení s článkom 28 ods. 1 druhý pododsek. Na zavedenie osobitných nárokov uvedených v článkoch 60 a 65 sa minimálna plocha nestanovuje.

5. S cieľom zohľadniť nové právne predpisy, ktoré sa môžu stať nevyhnutnými, Komisia prostredníctvom ~~delegovaného aktu~~ **delegovaných aktov** zmení a doplní prílohu IX. [PDN 16]

Streda 4. júla 2012

6. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme pravidlá podávania žiadostí o podporu v roku pridelovania nárokov, keď nároky ešte nemusia byť definitívne stanovené a keď pridelovanie ovplyvňujú osobitné okolnosti, ako aj strop režimu jednotnej platby uvedeného v tejto hlave.“.

19. V článku 34 ods. 2 sa druhý pododsek nahrádza takto:

„Ak sa poľnohospodárska plocha podniku využíva aj na nepoľnohospodársku činnosť, ako sa uvádza v písmene a) prvého pododseku, takáto plocha sa považuje za plochu využívanú prevažne na poľnohospodársku činnosť v prípade, že sa poľnohospodárska činnosť môže vykonávať bez toho, aby ju intenzita, povaha, trvanie a načasovanie nepoľnohospodárskej činnosti významne obmedzovali. Členské štáty stanovujú kritériá vykonávania tohto pododseku na svojom území.“.

20. V článku 36 sa druhý odsek vypúšťa.

21. V článku 38 sa druhý odsek nahrádza takto:

„V prípade odkladu začlenenia sa členské štáty môžu rozhodnúť, že umožnia pestovanie vedľajších plodín na hektároch, na ktoré možno poskytnúť podporu, počas obdobia najviac troch mesiacov počnúc každý rok 15. augustom. Na žiadosť členského štátu sa však prostredníctvom vykonávacích aktov môže tento dátum upraviť v regiónoch, v ktorých sa obilniny vzhľadom na klimatické podmienky bežne zberajú skôr.“.

22. V článku 39 sa odsek 2 vypúšťa.

23. V článku 40 ods. 1 sa druhý pododsek nahrádza takto:

„Keď sa platobné nároky pridelia pestovateľom viniča, Komisia prostredníctvom ~~vykonávacích~~ **delegovaných** aktov upraví po zohľadnení najnovších údajov, ktoré jej poskytnú členské štáty v súlade s článkom 103o a článkom 188a ods. 3 druhý pododsek nariadenia (ES) č. 1234/2007, vnútroštátne stropy stanovené v prílohe VIII k tomuto nariadeniu. Do 1. decembra roku predchádzajúceho roku, v ktorom dôjde k úprave vnútroštátnych stropov, oznámia členské štáty Komisii regionálny priemer hodnoty nárokov uvedených v prílohe IX bod B tohto nariadenia.“.

[PDN 17]

24. Článok 41 sa mení a dopĺňa takto:

a) v odseku 1 sa dopĺňajú tieto pododseky:

„Členské štáty môžu národnú rezervu spravovať na regionálnej úrovni. V takomto prípade členské štáty pridelia, buď v plnej miere, alebo čiastočne, sumy dostupné na národnej úrovni regionálnej úrovni v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami tak, aby sa zabezpečilo rovnaké zaobchádzanie so všetkými poľnohospodármi a zabránilo narušeniu trhu a hospodárskej súťaže.“.

Streda 4. júla 2012

Sumy pridelené každej regionálnej úrovni sa môžu považovať za sumy dostupné na pridelovanie len v rámci dotknutého regiónu okrem prípadov, v ktorých sa uplatňuje odsek 4, alebo v súlade s rozhodnutím členského štátu v prípade, že sa uplatňuje odsek 2.“;

b) odsek 4 sa nahrádza takto:

„4. Členské štáty môžu používať národnú rezervu na pridelovanie platobných nárokov poľnohospodárom, ktorí sa nachádzajú v osobitnej situácii, v súlade s objektívnymi kritériami a takým spôsobom, aby sa zabezpečilo rovnaké zaobchádzanie s poľnohospodármi a zabránilo narušeniu trhu a hospodárskej súťaže.“;

c) dopĺňa sa tento odsek:

„7. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme pravidlá pridelovania platobných nárokov v prípade, že poľnohospodár má právo prijať nároky na základe konečného rozhodnutia súdu alebo na základe konečného správneho úkonu príslušného orgánu členského štátu.“.

25. V článku 42 sa dopĺňajú tieto odseky:

„Poľnohospodári sa môžu dobrovoľne vzdať svojich nárokov na platbu v prospech národnej rezervy.

Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme opatrenia týkajúce sa ~~vrátenia~~ **praktických podmienok vzťahujúcich sa na vrátenie** nevyužitých platobných nárokov do národnej rezervy.“.

[PDN 18]

26. Článok 43 sa mení a dopĺňa takto:

a) v odseku 1 sa dopĺňa tento pododsek:

„Obmedzenie prevodu platobných nárokov uvedené v treťom pododseku sa neuplatňuje na platobné nároky získané na základe dedičstva alebo predpokladaného dedičstva bez zodpovedajúceho počtu oprávnených hektárov.“;

b) odsek 3 sa nahrádza takto:

„3. Ak sa platobné nároky predávajú s pôdou alebo bez nej, členské štáty môžu konajúc v súlade so všeobecnými zásadami práva Únie rozhodnúť, že sa časť predaných platobných nárokov vráti späť do národnej rezervy alebo že sa ich jednotková hodnota zníži v prospech národnej rezervy v súlade s kritériami, ktoré má vymedziť Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov.

Ak sa platobné nároky s pôdou alebo bez nej predávajú poľnohospodárovi, ktorý začína s poľnohospodárskou činnosťou, a v prípade, že platobné nároky získa na základe dedičstva alebo predpokladaného dedičstva, neuplatňuje sa žiadne zadržanie.“;

Streda 4. júla 2012

c) dopĺňa sa tento odsek:

„4. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme pravidlá o osobitných podmienkach týkajúcich sa prevodu platobných nárokov, ako aj postup, ktorým sa majú členské štáty riadiť v takýchto prípadoch, a na účely článku 62 ods. 3 pravidlá výpočtu percentuálneho podielu platobných nárokov, ktoré poľnohospodár použil a spôsob použitia týchto nárokov. Tieto pravidlá sa môžu takisto vzťahovať na prevody nárokov v prípade, že si členské štáty zvolia možnosť ustanovenú v odseku 1 tretí pododsek, a na vrátenie hodnoty platobných nárokov v prípade predaja nárokov uvedených v odseku 3 druhý pododsek.“.

27. V článku 44 sa dopĺňa tento odsek:

„4. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme pravidlá výpočtu dobytých jednotiek na účely osobitných nárokov a ich aktivácie.“.

28. V hlave III sa v kapitole 1 dopĺňa tento článok:

„Článok 45a

Delegovanie právomocí Komisii

1. S cieľom zaručiť ochranu práv príjemcov, Komisia prostredníctvom delegovaných aktov ustanoví:

- a) pravidlá oprávnenosti a prístupu poľnohospodárov k režimu jednotnej platby vrátane prípadov dedičstva a predpokladaného dedičstva, dedičstva, ktoré je v prenájme, zmeny právneho štatútu alebo názvu a zlúčenia a splnutia alebo rozdelenia podniku;
- b) pravidlá výpočtu jednotkovej hodnoty platobných nárokov a pravidlá úpravy platobných nárokov, najmä v prípade častí nárokov;
- c) osobitné vymedzenie pojmov na účely článku 41 ods. 2 pre poľnohospodárov, ktorí začínajú poľnohospodársku činnosť;
- d) pravidlá zriadenia a výpočtu hodnoty a počtu platobných nárokov alebo zvýšenia hodnoty nárokov, ktoré sú pridelené z národnej rezervy;
- e) pravidlá pridelovania platobných nárokov z národnej rezervy poľnohospodárom deklarujúcim menej hektárov, ako je počet zodpovedajúci platobným nárokom, ktoré sa im prideliť v súlade s článkami 43 a 59 nariadenia (ES) č. 1782/2003, v prípade, že členský štát využíva možnosť ustanovenú v článku 41 ods. 3;
- f) pravidlá vymedzujúce osobitné situácie uvedené v článku 41 ods. 4 a pravidlá prístupu poľnohospodárov k platobným nárokom z národnej rezervy v týchto osobitných situáciách.

2. S cieľom zaručiť riadnu správu platobných nárokov, Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme pravidlá deklarovania a využívania platobných nárokov.

Streda 4. júla 2012

3. S cieľom objasniť konkrétne situácie, ktoré sa môžu vyskytnúť pri uplatňovaní režimu jednotnej platby, Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme **pravidlá**:

a) ~~pravidlá~~ **využitia** vymedzenia pojmov „dedičstvo“ a „predpokladané dedičstvo“ vo vnútroštátnych právnych predpisoch **na účely tohto nariadenia**; [PDN 19]

b) výpočtu hodnoty a počtu alebo zvýšenia nárokov v súvislosti s pridelovaním nárokov podľa ktoréhokoľvek ustanovenia tejto hlavy vrátane možnosti dočasnej hodnoty a dočasného počtu alebo zvýšenia platobných nárokov pridelených na základe žiadosti poľnohospodára, podmienky stanovovania dočasnej a konečnej hodnoty a dočasného a konečného počtu nárokov a ustanovenia pre prípady, keď by predajná alebo nájomná zmluva mohli ovplyvniť pridelenie nárokov.

4. S cieľom zjednodušiť odložené začlenenie ovocia a zeleniny do režimu jednotnej platby Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme pravidlá ustanovujúce pre členské štáty, ktoré využili jednu z možností uvedených v článku 51 ods. 1 treťom pododseku, možnosť pestovať vedľajšie plodiny na oprávnených hektároch.

5. S cieľom vypracovať zoznam odrôd konopy oprávnených na priame platby a aby sa ochránilo verejné zdravie, Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme pravidlá podmieňujúce poskytnutie platby použitím certifikovaných osív určitých odrôd a ustanoví postup určovania odrôd konopy podľa článku 39.“.

29. V článku 51 ods. 2 sa prvý pododsek nahrádza takto:

„Na základe voľby každého členského štátu určí Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov strop pre každú z priamych platieb uvedených v článkoch 52, 53 a 54.“.

30. V hlave III sa v kapitole 2 dopĺňa tento článok:

„Článok 54a

Delegovanie právomocí Komisii

S cieľom zohľadniť osobitosť dotknutých odvetví Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme pravidlá zriadenia a výpočtu platobných nárokov a pravidlá o možnostiach ustanovených v tejto kapitole.“.

31. V článku 57 sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. Nové členské štáty využívajú národnú rezervu na pridelovanie platobných nárokov poľnohospodárom, ktorí sa nachádzajú v osobitnej situácii, a to v súlade s objektívnymi kritériami a takým spôsobom, aby sa zabezpečilo rovnaké zaobchádzanie s poľnohospodármi a zabránilo narušeniu trhu a hospodárskej súťaže.“.

Streda 4. júla 2012

32. V článku 59 sa dopĺňa tento odsek:

„4. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme nevyhnutné opatrenia týkajúce sa podmienok identifikácie oprávnených poľnohospodárov, dočasného zriadenia počtu hektárov a predbežného overovania podmienok podávania žiadostí.“.

33. V článku 60 sa dopĺňa tento odsek:

„Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme pravidlá výpočtu poľnohospodárskej činnosti vyjadrenej v dobytčích jednotkách uvedenej v článku 44 ods. 2 písm. a) a kontroly/overovania minimálnej poľnohospodárskej činnosti v nových členských štátoch uvedenej v článku 44 ods. 2 písm. b).“.

34. V článku 62 ods. 3 sa dopĺňa tento pododsek:

„Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme nevyhnutné opatrenia týkajúce sa výpočtu percentuálneho podielu platobných nárokov, ktoré poľnohospodár použil.“.

35. V hlave III sa v kapitole 3 dopĺňa tento článok:

„Článok 62a

Delegovanie právomocí Komisii

1. S cieľom zabezpečiť, že členské štáty budú účinne spravovať nároky, Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme pravidlá počiatočného pridelovania platobných nárokov pre prípad vykonávania režimu jednotnej platby v nových členských štátoch, ktoré uplatňujú režim jednotnej platby na plochu.

2. S cieľom prispôsobiť sa meniacej sa situácii v odvetvi poľnohospodárstva prijme Komisia prostredníctvom delegovaných aktov pravidlá na reprezentatívne obdobie na účely článku 57 ods. 3 a článku 59 ods. 3.

3. S cieľom zabezpečiť účinnú správu platobných nárokov Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme pravidlá zriadenia a výpočtu hodnoty a počtu platobných nárokov alebo zvýšenia hodnoty nárokov, ktoré sú pridelené z národnej rezervy, podľa tejto kapitoly a možností v nej ustanovených.

4. S cieľom zaručiť ochranu práv príjemcov Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme:

a) pravidlá pridelovania platobných nárokov z národnej rezervy poľnohospodárom deklaruujúcim menej hektárov, ako je počet zodpovedajúci platobným nárokom, ktoré sa im pridelili v súlade s článkami 43 a 59 nariadenia (ES) č. 1782/2003, v prípade, že členský štát uplatňujúci režim jednotnej platby na plochu využíva možnosť ustanovenú v článku 57 ods. 5 tohto nariadenia;

Streda 4. júla 2012

- b) pravidiel vymedzujúce osobitné situácie uvedené v článku 57 ods. 2 a pravidiel prístupu poľnohospodárov, ktorí sa nachádzajú v týchto osobitných situáciách, k platobným nárokom z národnej rezervy podľa tejto kapitoly.“.

36. V článku 67 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Členské štáty môžu do 1. augusta 2009 rozhodnúť, že v roku 2010 alebo 2011 začlenia do režimu jednotnej platby podporu na osivo uvedenú v hlave IV oddiel 5 a režimy uvedené v prílohe XI bod 1 (s výnimkou osobitnej prémie na kvalitu pre pšenicu tvrdú). V takomto prípade Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov upraví vnútroštátne stropy uvedené v článku 40 pripočítaním súm uvedených v prílohe XII pre dotknutý režim podpory.“.

37. V hlave III sa v kapitole 4 dopĺňa tento článok:

„Článok 67a

Delegovanie právomocí Komisii

S cieľom umožniť začlenenie viazaných platieb uvedených v prílohe XI a umožniť prevod z podpor-
ných programov na pomoc odvetviu vinohradníctva a vinárstva uvedených v prílohe IX do režimu
jednotnej platby, Komisia môže prostredníctvom delegovaných aktov prijať pravidlá pre prístup k plat-
bám, pravidlá stanovenia sumy a počtu alebo zvýšenia hodnoty nárokov, ktoré sa majú prideliť.“.

38. Článok 68 sa mení a dopĺňa takto:

a) odsek 2 písm. a) bod ii) sa nahrádza takto:

„ii) ju schválila Komisia prostredníctvom vykonávacieho aktu bez pomoci výboru uvedeného
v článku 141c;“

b) odsek 7 sa nahrádza takto:

„7. S cieľom zabezpečiť účinné a ciele použítie fondov Únie a predísť dvojitému financo-
vaniu podľa iných podobných podporných nástrojov Komisia prostredníctvom delegovaných aktov
prijme podmienky schválenia Komisiou, ktoré sa uvádza v odseku 2 písm. a) bod ii), a podmienky
poskytovania podpory uvedenej v tejto kapitole, pravidlá súladu s inými opatreniami Únie a pravidlá
kumulácie podpory, ako aj pravidlá vymedzovania jednotlivých podporných opatrení uvedených
v odseku 1.“;

c) v odseku 8 sa druhý pododsek vypúšťa;

d) dopĺňajú sa tieto odseky:

„9. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme:

- a) pravidlá výpočtu hodnoty každého platobného nároku, ktorý poľnohospodár nevlastiaci žiadny
platobný nárok a žiadajúci o podporu uvedenú v odseku 1 písm. c) dostal vrátane pravidiel
výpočtu zvýšenia sumy na hektár v rámci režimu jednotnej platby na plochu uvedeného v
článku 131 ods. 2;

Streda 4. júla 2012

b) pravidiel výpočtu zničenia priemernej ročnej produkcie poľnohospodára v súlade s článkom 70 ods. 2 na účely podpory uvedenej v odseku 1 písm. d) tohto článku vrátane pravidiel týkajúcich sa povinnosti poľnohospodárov informovať členský štát o svojej poistnej zmluve;

c) postup hodnotenia a schvaľovania opatrení prijatých podľa odseku 1 písm. a) bod v).

10. V závislosti od rozhodnutia, ktoré prijme každý členský štát podľa prvého pododseku odseku 8, Komisia prostredníctvom vykonávacieho aktu stanoví zodpovedajúci strop tejto podpory.“.

39. Článok 69 sa mení a dopĺňa takto:

a) v odseku 3 sa prvý pododsek nahrádza takto:

„Na základe rozhodnutia, ktoré prijme každý členský štát podľa odseku 1 o sume vnútroštátneho stropu, ktorá sa má použiť, Komisia prostredníctvom vykonávacieho aktu stanoví zodpovedajúci strop tejto podpory.“;

b) v odseku 4 sa dopĺňa tento pododsek:

„Na základe voľby každého členského štátu stanoví Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov zodpovedajúci globálny strop podpory uvedenej v tomto odseku.“;

c) odsek 6 sa mení a dopĺňa takto:

i) písmeno a) sa nahrádza takto:

„a) v článku 68 ods. 1 využitím sumy, ktorá sa má vypočítať v súlade s odsekom 7 tohto článku a ktorú má Komisia stanoviť prostredníctvom vykonávacieho aktu, a/alebo“;

ii) dopĺňa sa tento pododsek:

„Na základe voľby každého členského štátu stanoví Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov zodpovedajúcu sumu finančných prostriedkov uvedenú v písmene a) prvého pododseku.“;

d) v odseku 7 sa štvrtý pododsek nahrádza takto:

„Komisia na žiadosť členského štátu zreviduje stanovené sumy prostredníctvom vykonávacieho aktu a na základe pravidiel ustanovených Komisiou prostredníctvom rovnakého typu aktu.“.

Streda 4. júla 2012

39a. V článku 70 ods. 2 sa dopĺňa tento pododsek:

„Členské štáty prijímú pravidlá pre výpočet priemernej ročnej produkcie výrobcu.“.

[PDN 20]

40. Článok 71 sa mení a dopĺňa takto:

a) v odseku 6 sa druhý pododsek nahrádza takto:

„Minimálne a maximálne trvanie komerčných úverov, na ktoré možno poskytnúť finančný príspevok, ako aj jeho zdroj určí Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov. Tieto akty môžu zahŕňať pravidlá informovania spoločenských poľnohospodárov.“;

b) odsek 10 sa nahrádza takto:

„10. Členské štáty predložia Komisii výročnú správu o vykonávaní tohto článku. Formu, obsah, načasovanie a lehoty tejto správy stanoví Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov.“.

41. V článku 76 sa dopĺňa tento odsek:

„3. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme pravidlá týkajúce sa koeficientov zníženia vrátane metódy výpočtu a dátumu stanovenia týchto koeficientov.“.

42. V hlave IV kapitola 1 sa v oddiele 1 dopĺňa tento článok:

„Článok 76a

Delegovanie právomocí Komisii

S cieľom zabezpečiť účinné a cielené využívanie fondov Únie a účinné spravovanie osobitných režimov podpory na jednotlivé plodiny môže Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijať pravidlá týkajúce sa minimálnych plôch a osobitných pravidiel vzťahujúcich sa na siatie a pestovanie plodín uvedených v tomto oddiele.“.

43. V článku 77 sa dopĺňajú tieto odseky:

„S cieľom umožniť uplatňovanie osobitných režimov podpory na jednotlivé plodiny, Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme pravidlá týkajúce sa podmienok udeľovania podpory pestovateľom škrobových zemiakov vrátane pravidiel týkajúcich sa oprávnenosti, minimálnej úrovne ceny a platby.

Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme nevyhnutné opatrenia týkajúce sa vyplácania podpory.“.

Streda 4. júla 2012

44. V článku 80 sa dopĺňa tento odsek:

„Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme nevyhnutné opatrenia týkajúce sa výpočtu obsahu horkých semien u vľieho bôbu.“

45. V článku 81 sa odseky 2 a 3 nahrádzajú takto:

„2. Ak je plocha, na ktorú sa žiada o prémie na bielkovinové plodiny, väčšia ako maximálna zaručená plocha, plochu na poľnohospodára, na ktorú sa žiada o prémie na bielkovinové plodiny, Komisia na príslušný rok pomerne zníži prostredníctvom vykonávacích aktov.“

Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme nevyhnutné opatrenia týkajúce sa koeficientov zníženia vrátane metódy výpočtu a dátumu stanovenia týchto koeficientov.

3. V prípade, že sa členský štát podľa článku 67 rozhodne, že začlení prémie na bielkovinové plodiny ustanovenú v tomto oddiele do režimu jednotnej platby, Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov zníži maximálnu zaručenú plochu uvedenú v odseku 1 tohto článku úmerne k sume vzťahujúcej sa na bielkovinové plodiny zodpovedajúcej danému členskému štátu v prílohe XII.

S cieľom zabezpečiť účinné a cieleňé využívanie fondov Únie a účinné spravovanie osobitných režimov podpory na jednotlivé plodiny, Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme:

- a) pravidiel týkajúce sa minimálnych plôch a osobitných pravidiel vzťahujúcich sa na siatie a pestovanie plodín uvedených v tomto oddiele;
- b) pravidiel týkajúce sa podmienok udeľovania podpory na bielkovinové plodiny vrátane pravidiel týkajúcich sa vymedzenia vľieho bôbu a oprávnenia na zmes obilnín a bielkovinových plodín.“

46. V článku 84 sa dopĺňa tento odsek:

„Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme nevyhnutné opatrenia týkajúce sa koeficientov zníženia vrátane metódy výpočtu a dátumu stanovenia týchto koeficientov.“

47. V článku 85 sa dopĺňajú tieto odseky:

„4. S cieľom zabezpečiť účinné a cieleňé využívanie fondov Únie a účinné spravovanie osobitných režimov podpory na jednotlivé plodiny Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme pravidlá týkajúce sa minimálnych plôch a osobitných pravidiel vzťahujúcich sa na siatie a pestovanie plodín uvedených v tomto oddiele.“

5. S cieľom zabezpečiť účinné riadenie osobitných režimov podpory na jednotlivé plodiny Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme pravidlá, ktorými sa stanovia podmienky oprávnenosti poľnohospodárskych pozemkov, na ktorých sa pestuje škrupinové ovocie, pravidlá, ktorými sa vymedzí minimálna výmera pozemku a minimálna hustota stromov, a pravidlá týkajúce oprávnenosti na vnútroštatnú podporu pre škrupinové ovocie ustanovenú v článkoch 86 a 120.“

Streda 4. júla 2012

48. Článok 87 sa mení a dopĺňa takto:

a) v odseku 3 sa prvý pododsek nahrádza takto:

„Výška požadovanej podpory na osivo nesmie presiahnuť strop, ktorý stanovuje Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov a zodpovedá zložke podpory na osivo pre príslušné odrody vo vnútroštátnom strope uvedenom v článku 40 tohto nariadenia, ako sa stanovuje v súlade s článkom 64 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1782/2003 („strop podpory na osivo“). V prípade nových členských štátov však tento strop podpory na osivo zodpovedá sumám stanoveným v prílohe XIV k tomuto nariadeniu.“;

b) odsek 4 sa nahrádza takto:

„4. S cieľom ochrániť verejné zdravie Komisia prostredníctvom delegovaných aktov určí odrody konopy (*Cannabis sativa* L.), na ktoré možno poskytnúť podporu na osivo ustanovenú v tomto článku.“;

c) dopĺňajú sa tieto odseky:

„5. S cieľom umožniť uplatňovanie osobitných režimov podpory na jednotlivé plodiny Komisia prostredníctvom delegovaných aktov ustanoví vymedzenie základného a certifikovaného osiva.

6. S cieľom zabezpečiť účinné a cielečné využívanie fondov Únie pre podporu na osivo Komisia prostredníctvom delegovaných aktov ustanoví podmienky produkcie, územnej oprávnenosti a uvádzania osiva na trh.

7. S cieľom zabezpečiť účinné a cielečné využívanie fondov Únie a účinné spravovanie osobitných režimov podpory na jednotlivé plodiny Komisia môže prostredníctvom delegovaných aktov prijať pravidlá týkajúce sa minimálnych plôch a osobitné pravidlá vzťahujúce sa na siatie a pestovanie plodín uvedených v tomto oddiele.

8. S cieľom vypracovať zoznam odrôd konopy oprávnených na priame platby a ochrániť verejné zdravie Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme pravidlá podmieňujúce poskytnutie platby použitím certifikovaných osív určitých odrôd a stanoví postup určovania odrôd konopy podľa článku 87 ods. 4.

9. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme nevyhnutné opatrenia týkajúce sa informácií, ktoré majú osivárske zariadenia alebo šľachtitelia predložiť na kontrolu nárokov na podporu.“.

49. Článok 89 sa mení a dopĺňa takto:

a) odsek 2 sa nahrádza takto:

„2. Členské štáty schvaľujú pôdu a odrody, ktoré sa uvádzajú v odseku 1, v súlade s pravidlami a podmienkami uvedenými v odseku 3.“;

Streda 4. júla 2012

b) dopĺňajú sa tieto odseky:

„3. S cieľom zabezpečiť účinné riadenie osobitných režimov podpory na jednotlivé plodiny Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme pravidlá a podmienky schvaľovania pôdy a odrôd na účely osobitnej platby na bavlnu.

4. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme pravidlá postupu pri schvaľovaní a poskytovaní informácií týkajúcich sa tohto schvaľovania pestovateľom.“.

50. V článku 90 sa odsek 5 nahrádza takto:

„5. S cieľom umožniť uplatňovanie osobitných režimov podpory na jednotlivé plodiny Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme pravidlá týkajúce sa podmienok udeľovania podpory na bavlnu, požiadaviek oprávnenosti a agronomických postupov.

Komisia môže prostredníctvom vykonávacích aktov stanoviť pravidlá výpočtu zníženia ustanoveného v odseku 4.“.

51. Článok 91 sa mení a dopĺňa takto:

a) odsek 2 sa nahrádza takto:

„2. Členský štát, kde sú čističi bavlny usadení, schváli medziodvetvové organizácie, ktoré spĺňajú kritériá uvedené v odseku 3.“;

b) dopĺňa sa tento odsek:

„3. S cieľom umožniť efektívne uplatňovanie osobitných režimov podpory na jednotlivé plodiny Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme kritériá schvaľovania medziodvetvových organizácií a povinností producentov. Okrem toho Komisia zavedie pravidlá pre situáciu, keď schválená medziodvetvová organizácia nerešpektuje uvedené kritériá.“.

52. V článku 97 sa dopĺňajú tieto odseky:

„5. S cieľom zaručiť ochranu práv poľnohospodárov môže Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijať osobitné vymedzenia pojmov na účely tohto oddielu.

6. S cieľom zabezpečiť účinné a cieleňé využívanie fondov Únie pre prechodné platby na ovocie a zeleninu môže Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijať:

a) požiadavky na zmluvu na spracovanie uvedenú v odseku 3;

b) pravidlá týkajúce sa sankcií v prípade zistenia toho, že schválený prvý spracovateľ alebo nákupca neplní povinnosti ustanovené v tejto kapitole alebo vo vnútroštátnych ustanoveniach prijatých na základe tejto kapitoly, alebo že schválený prvý spracovateľ alebo nákupca neprijme kontroly alebo nespolupracuje pri kontrolách, ktoré vykonávajú príslušné orgány.

Streda 4. júla 2012

7. S cieľom zabezpečiť účinné spravovanie osobitných režimov podpory na jednotlivé plodiny môže Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijať pravidlá týkajúce sa minimálnych plôch a osobitných pravidiel vzťahujúcich sa na siatie a pestovanie plodín uvedených v tomto oddiele.

8. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme nevyhnutné opatrenia týkajúce sa schválenia a kontroly prvých spracovateľov a nákupcov, ktoré vykonávajú členské štáty, a zoznamu schválených prvých spracovateľov a nákupcov, ktorý uverejnili členské štáty, orientačnej výšky podpory, ktorú majú stanoviť členské štáty, a základu pre výpočet výšky podpory.“.

53. V článku 98 sa dopĺňajú tieto odseky:

„7. S cieľom zaručiť ochranu práv poľnohospodárov Komisia môže prostredníctvom delegovaných aktov prijať osobitné vymedzenia pojmov na účely tohto oddielu.

8. S cieľom zabezpečiť účinné a cielené využívanie fondov Únie pre prechodné platby na mäkké ovocie Komisia môže prostredníctvom delegovaných aktov prijať:

- a) požiadavky na zmluvu na spracovanie uvedenú v odseku 2;
- b) pravidlá týkajúce sa sankcií v prípade zistenia toho, že schválený prvý spracovateľ alebo nákupca neplní povinnosti ustanovené v tejto kapitole alebo vo vnútroštátnych ustanoveniach prijatých na základe tejto kapitoly, alebo že schválený prvý spracovateľ alebo nákupca neprijme kontroly alebo nespolupracuje pri kontrolách, ktoré vykonávajú príslušné orgány;
- c) pravidlá týkajúce sa minimálnych plôch a osobitných pravidiel vzťahujúcich sa na siatie a pestovanie plodín uvedených v tomto oddiele.

9. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme nevyhnutné opatrenia týkajúce sa schválenia a kontroly prvých spracovateľov a nákupcov, ktoré vykonávajú členské štáty, a zoznamu schválených prvých spracovateľov a nákupcov, ktorý uverejnili členské štáty, orientačnej výšky podpory, ktorú majú stanoviť členské štáty, a základu pre výpočet výšky podpory.“.

54. V článku 101 ods. 2 sa druhý pododsek nahrádza takto:

„Zoznam týchto oblastí stanoví Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov.

Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme pravidlá overovania a oznamovania oblastí, ktoré spĺňajú kritériá uvedené v prvom pododseku.“.

55. Článok 103 sa mení a dopĺňa takto:

a) odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Prémie sa vyplácajú prijímajúcim poľnohospodárom na základe počtu bahníc a/alebo kôz, ktoré chovajú vo svojom podniku počas minimálneho obdobia, ktoré určí Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov.

Streda 4. júla 2012

Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme pravidlá týkajúce sa žiadostí a deklarácií a ďalších dokladov, ktoré majú poľnohospodári predložiť, podmienok, ktoré majú zvieratá splňať, aby sa na ne mohli vyplatiť platby, a povinnosti vypracovať súpis poľnohospodárov, ktorí obchodujú s ovčím mliekom alebo produktmi z ovčieho mlieka.“;

b) dopĺňa sa tento odsek:

„3. S cieľom zabezpečiť riadne riadenie národnej rezervy a zaručiť ochranu práv príjemcov Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme:

- a) pravidlá používania, prevodu a dočasného prenájmu práv na platbu v sektore ovčieho a kozieho mäsa, ako sa uvádza v článku 52;
- b) pravidlá prístupu k platbám v sektore ovčieho a kozieho mäsa, ako sa uvádza v článku 52 v prípade, že poľnohospodári nevlastnia pôdu, na ktorej hospodária.“.

56. V článku 104 sa dopĺňa tento odsek:

„5. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme nevyhnutné opatrenia týkajúce sa výpočtu individuálnych obmedzení a zaokrúhľovania práv.“.

57. Článok 105 sa mení a dopĺňa takto:

a) v odseku 2 sa dopĺňa tento pododsek:

„Okrem riadne odôvodnených výnimočných okolností, ak poľnohospodár získal nárok na prémiiu z národnej rezervy bezplatne, nie je oprávnený na prevod svojich práv alebo ich dočasné prenajatie počas troch rokov od dátumu získania týchto práv.“;

b) dopĺňajú sa tieto odseky:

„5. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme nevyhnutné opatrenia týkajúce sa oznamovania prevodov a/alebo prenájmu zo strany poľnohospodára príslušnému orgánu, stanovenia individuálneho stropu, oznamovania zo strany poľnohospodárov v prípade prevodov alebo dočasného prenájmu nárokov na prémiiu a prevodu a dočasného prenájmu prostredníctvom národnej rezervy.“.

6. Komisia môže prostredníctvom ~~vykonávacích~~ **delegovaných** aktov prijať nevyhnutné opatrenia týkajúce sa stiahnutia a prerozdelenia nepoužitých nárokov na prémiiu stanovených podľa tohto oddielu.“.

Streda 4. júla 2012

58. Článok 110 sa mení a dopĺňa takto:

a) v odseku 1 sa dopĺňa tento pododsek:

„Členské štáty môžu z administratívnych dôvodov ustanoviť, že žiadosti o priame platby uvedené v článku 19, pokiaľ ide o osobitné prémie, sa predkladajú na minimálny počet zvierat za predpokladu, že tento počet nepresiahne tri.“;

b) v odseku 3 sa písmeno a) nahrádza takto:

„a) každé zviera, na ktoré sa žiadosť vzťahuje, chová poľnohospodár na výkrm počas obdobia, ktoré určí Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov.“;

c) v odseku 4 sa dopĺňa tento pododsek:

„Komisia prostredníctvom ~~vykonávacích~~ **delegovaných** aktov prijme nevyhnutné opatrenia týkajúce sa výšky prémie, ktorá sa má poskytnúť v prípade, že výsledkom uplatnenia pomerného zníženia uvedeného v prvom pododseku je počet oprávnených zvierat, ktorý nie je celým číslom.“;

[PDN 22]

d) v odseku 5 sa dopĺňa tento pododsek:

„Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme pravidlá, na základe ktorých členské štáty oznamujú Komisii opatrenia prijaté podľa prvého pododseku.“;

e) v odseku 6 sa dopĺňa tento pododsek:

„Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme nevyhnutné opatrenia týkajúce sa poskytovania prémie v čase zabitia vrátane ustanovení o vekových kategóriách, žiadostiach o podporu a sprievodných dokladoch, o požadovanom retenčnom období v takom prípade a o stanovení hmotnosti jatočného tela.“;

f) dopĺňa sa tento odsek:

„9. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme nevyhnutné opatrenia týkajúce sa žiadostí, poskytovania prémie na zvieratá, ktoré nemajú nárok z dôvodu uplatňovania pomerného zníženia ustanoveného v odseku 4, pasov, ako sa uvádza v článku 6 nariadenia (ES) č. 1760/2000, a vnútroštátnych administratívnych dokladov, ako sa uvádza v odseku 3 písm. b) tohto článku, a oznámení Komisii v prípade, že sa členský štát rozhodne v zmysle článku 109 písm. a) tohto nariadenia zaviesť rozdielne regióny alebo upraviť existujúce regióny.“.

Streda 4. júla 2012

59. Článok 111 sa mení a dopĺňa takto:

a) v odseku 1 sa dopĺňajú tieto pododseky:

„Členské štáty môžu z administratívnych dôvodov ustanoviť, že žiadosti o priame platby uvedené v článku 19, pokiaľ ide o prémie na dojčiacie kravy, sa predkladajú na minimálny počet zvierat za predpokladu, že tento počet nepresiahne tri.

Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme nevyhnutné opatrenia týkajúce sa žiadostí o podporu.“;

b) odsek 2 sa mení a dopĺňa takto:

i) za druhý pododsek sa vkladá tento pododsek:

„Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme:

a) nevyhnutné opatrenia týkajúce sa 6 mesačného retenčného obdobia uvedeného v druhom pododseku a povinnosti členských štátov oznámiť Komisii zmenu kvantitatívneho obmedzenia alebo odchýlenie sa od neho;

b) pravidlá týkajúce sa dátumu, ktorý sa má zohľadniť pri určovaní individuálnej kvóty na mlieko, ktorá žiadateľa kvalifikuje na poberanie prémie na dojčiacie kravy.“;

ii) dopĺňa sa tento pododsek:

„Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme nevyhnutné opatrenia týkajúce sa výpočtu priemerného výnosu mlieka.“;

c) odsek 5 sa mení a dopĺňa takto:

i) za prvý pododsek sa vkladá tento pododsek:

„Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme nevyhnutné opatrenia týkajúce sa oznámenia Komisie o dodatočných podmienkach poskytovania prémie.“;

ii) dopĺňa sa tento pododsek:

„Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme nevyhnutné opatrenia týkajúce sa:

a) oznámenia členských štátov o dodatočných podmienkach poskytovania dodatočných vnútroštátnych prémie na dojčiacie kravy a

Streda 4. júla 2012

- b) rozhodnutia Komisie prijatého prostredníctvom vykonávacieho aktu bez pomoci výboru uvedeného v článku 141c o členských štátoch, ktoré spĺňajú podmienky ustanovené vo štvrtom pododseku.“;

d) dopĺňajú sa tieto odseky:

„7. S cieľom zabezpečiť riadne riadenie režimu a ochranu práv príjemcov Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme:

- a) pravidlá týkajúce sa oprávnenosti na poskytnutie prémie na dojčiacie kravy uvedenej v článku 53 ods. 1 v prípade kráv mäsového plemena;
- b) pravidlá používania, prevodu a dočasného prenájmu práv na prémie na dojčiacie kravy uvedené v článku 53 ods. 1;
- c) pravidlá prístupu k prémii na dojčiacie kravy uvedenej v článku 53 ods. 1 v prípade, že poľnohospodári nevlastnia pôdu, na ktorej hospodária;
- d) pravidlá týkajúce sa oprávnenosti na dodatočnú vnútroštátnu prémie na dojčiacie kravy, ako sa ustanovuje v odseku 5 tohto článku.

8. S cieľom zabezpečiť plnenie povinností príjemcov, Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme pravidlá týkajúce sa prístupu k nárokom na prémie na dojčiacie kravy uvedené v článku 53 ods. 1, ktoré toto čiastkové právo poskytuje.“

60. Článok 112 sa mení a dopĺňa takto:

- a) v odseku 1 sa dopĺňa tento pododsek:

„Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme nevyhnutné opatrenia týkajúce sa určenia individuálneho stropu na poľnohospodára.“;

- b) dopĺňa sa tento odsek:

„6. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme všetky nevyhnutné opatrenia týkajúce sa zaokrúhľovania čiastkových práv.“.

61. Článok 113 sa mení a dopĺňa takto:

- a) v odseku 2 sa dopĺňa tento pododsek:

„Okrem riadne odôvodnených výnimočných prípadov, ak poľnohospodár získal nároky na prémie z národnej rezervy bezplatne, nie je oprávnený na prevod svojich práv a/alebo ich dočasné prenatatie počas troch nasledujúcich kalendárnych rokov.“;

Streda 4. júla 2012

b) ~~Doplňa~~ **dopĺňajú** sa ~~tento odsek~~ **tieto odseky**: [PDN 23]

„5. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme pravidlá týkajúce sa:

a) oznámenia poľnohospodára, ktorý prevádza nároky na prémie a/alebo ich dočasne prenajíma, a poľnohospodára, ktorý tieto práva získava, príslušným orgánom členského štátu prevodu a/alebo dočasného prenájmu nárokov na prémii;

b) stanovenia nového individuálneho stropu členským štátom a jeho oznámenia poľnohospodárovi v prípade prevodov alebo dočasných prenájmov nárokov na prémii.

~~e) prevodu a/alebo dočasného prenájmu nárokov prostredníctvom národnej rezervy.“~~ [PDN 24]

5a. Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme pravidlá prevodu a/alebo dočasného prenájmu práv prostredníctvom národnej rezervy.“ [PDN 25]

62. V článku 115 sa dopĺňajú tieto odseky:

„3. S cieľom zaručiť ochranu práv príjemcov Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme pravidlá týkajúce sa prístupu poľnohospodárov, ktorých jalovice sú určené na doplnenie stád kráv, k osobitnému režimu pre jalovice uvedenému v odseku 1.

4. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme pravidlá týkajúce sa:

a) oznámenia členských štátov Komisii o tom, že využili možnosť ustanovenú v odseku 1, údaje, na základe ktorých sa môže uviesť, že podmienky ustanovené v uvedenom odseku sú splnené, osobitný strop, ktorý určili, úpravu tohto stropu a kritériá prijaté na zabezpečenie toho, aby sa prémia vyplátila poľnohospodárom, ktorých stádo jalovic je určené na doplnenie stád kráv;

b) rozhodnutia Komisie týkajúceho sa členských štátov, ktoré spĺňajú podmienky stanovené v odseku 1;

c) výšky premie, ktorá sa má poskytnúť v prípade, že výsledkom uplatnenia pomerného zníženia uvedeného v odseku 1 je počet oprávnených zvierat, ktorý nie je celým číslom;

d) minimálneho počtu zvierat, ktoré sa majú chovať.

~~e) zaokrúhľovania počtu zvierat v prípade, že výsledkom výpočtu maximálneho počtu jalovic vyjadreného ako percentuálny podiel, ako sa ustanovuje v druhom pododseku odseku 2 článku 111, nie je celé číslo.“~~ [PDN 26]

4a. Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme pravidlá týkajúce sa zaokrúhľovania počtu zvierat v prípade, že výsledkom výpočtu maximálneho počtu jalovic vyjadreného ako percentuálny podiel, ako je stanovené v článku 111 ods. 2 druhý pododsek, nie je celé číslo.“

[PDN 27]

Streda 4. júla 2012

63. Článok 116 sa mení a dopĺňa takto:

a) odsek 1 sa mení a dopĺňa takto:

i) prvý pododsek sa nahrádza takto:

„Poľnohospodár, ktorý chová vo svojom podniku hovädzí dobytok, môže na základe žiadosti získať právo na prémie za zabitie. Táto prémie sa poskytuje pri zabití oprávnených zvierat, alebo pri ich vývoze do tretej krajiny, a to v rámci vnútroštátnych stropov, ktoré určí Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov.“;

ii) tretí pododsek sa nahrádza takto:

„Zvieratá uvedené v písmenách a) a b) druhého pododseku sú oprávnené na prémie za zabitie, ak ich poľnohospodár choval počas obdobia, ktoré určí Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov.“;

b) v odseku 3 sa prvý pododsek nahrádza takto:

„Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme vnútroštátne stropy uvedené v odseku 1. Tieto stropy sa stanovujú pre každý členský štát a samostatne pre obe skupiny zvierat uvedené v písmenách a) a b) druhého pododseku uvedeného odseku. Každý strop sa rovná počtu zvierat v každej z týchto dvoch skupín, ktoré boli zabitú v dotknutom členskom štáte v roku 1995. Ku každému stropu sa pripočítajú počet zvierat vyvezených do tretích krajín podľa údajov Eurostatu alebo podľa akýchkoľvek iných oficiálnych štatistických informácií zverejnených pre uvedený rok, ktoré Komisia akceptovala.“;

c) dopĺňajú sa tieto odseky:

„5. S cieľom zabezpečiť účinné a ciele využívanie fondov Únie Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme pravidlá týkajúce sa povinnosti predložiť vyhlásenie o účasti, aby sa mohla poskytnúť prémie za zabitie ustanovená v tomto článku.“

6. S cieľom umožniť uplatňovanie prémie za zabitie ustanovenej v tomto článku Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme pravidlá týkajúce sa oprávnenosti jatočných tiel.“

7. S cieľom zaručiť ochranu práv príjemcov Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme pravidlá týkajúce sa výšky prémie za zabitie ustanovenej v tomto článku, na ktorú poskytuje nárok počet oprávnených zvierat menší ako celé číslo.“

64. Článok 117 sa mení a dopĺňa takto:

a) druhý odsek sa nahrádza takto:

„Zviera sa však takisto považuje za oprávnené na platbu, ak sa informácie ustanovené v článku 7 ods. 1 druhej zarážke nariadenia (ES) č. 1760/2000 nahlásili príslušnému orgánu v prvý deň retenčného obdobia zvierat, ako stanovuje Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov.“;

Streda 4. júla 2012

b) dopĺňajú sa tieto odseky:

„Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme pravidlá týkajúce sa:

- žiadostí o prémie a dokladov, ktoré má poľnohospodár predložiť, určenia retenčného obdobia a uplatniteľného postupu identifikácie a registrácie zvierat;
- rozhodujúcej skutočnosti pre určenie roku, do ktorého sú zvieratá zaradené na účely určenia uplatniteľnej výšky prémie a na účely uplatnenia sadzby podpory a výpočtu pomerného zníženia;
- sťahnutia a prerozdelenia nepoužitých nárokov na prémie stanovených podľa tohto oddielu.“

65. V článku 119 ods. 1 sa dopĺňa tento pododsek:

„Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme pravidlá týkajúce sa dĺžky vylúčenia.“

66. V článku 124 sa dopĺňajú tieto odseky:

„9. S cieľom umožniť uplatňovanie režimu jednotnej platby na plochu uvedenej v tejto hlave Komisia prostredníctvom delegovaných aktov určí poľnohospodárske plochy, na ktoré sa vzťahuje režim jednotnej platby na plochu, ako sa ustanovuje v odseku 1, a minimálnu veľkosť oprávnenej plochy na podnik, na ktorú možno požadovať platbu, na viac ako 0,3 ha, ako sa ustanovuje v treťom pododseku odseku 2.

10. S cieľom vypracovať zoznam odrôd konopy oprávnených na priame platby a s cieľom ochrániť verejné zdravie Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme pravidlá podmieňujúce poskytnutie platby použitím certifikovaných osív určitých odrôd a ustanoví postup určovania odrôd konopy podľa článku 39.“

67. V článku 126 sa dopĺňa tento odsek:

„4. Na základe voľby každého členského štátu stanoví Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov zodpovedajúci strop podpory uvedenej v tomto článku.“

68. V článku 127 sa dopĺňa tento odsek:

„3. Na základe voľby každého členského štátu stanoví Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov zodpovedajúci strop podpory uvedenej v tomto článku.“

69. Článok 128 sa mení a dopĺňa takto:

a) v odseku 1 sa druhý pododsek nahrádza takto:

„V tomto prípade a v rozsahu stropu stanoveného Komisiou prostredníctvom vykonávacích aktov vyplátí príslušný členský štát poľnohospodárom každoročne dodatočnú platbu.“;

Streda 4. júla 2012

b) v odseku 2 sa druhý pododsek nahrádza takto:

„V tomto prípade a v rozsahu stropu stanoveného Komisiou prostredníctvom vykonávacích aktov vyplatí príslušný členský štát poľnohospodárom každoročne dodatočnú platbu.“

70. V článku 129 sa dopĺňa tento odsek:

„4. Na základe voľby každého členského štátu stanoví Komisia prostredníctvom vykonávacieho aktu zodpovedajúci strop podpory uvedenej v tomto článku.“

71. V článku 131 ods. 4 sa prvý pododsek nahrádza takto:

„Sumu uvedenú v odseku 1 stanoví Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov.“

72. Článok 132 sa mení a dopĺňa takto:

a) v odseku 2 sa úvodná časť nahrádza takto:

„Nové členské štáty majú možnosť po povolení Komisiou prostredníctvom vykonávacích aktov bez pomoci výboru uvedeného v článku 141c doplniť akékoľvek priame platby.“;

b) dopĺňajú sa tieto odseky:

„9. S cieľom umožniť uplatňovanie doplnkových vnútroštátnych priamych platieb Komisia prostredníctvom delegovaných aktov prijme na účely odseku 7 písm. b) pravidiel týkajúce sa podmienok udeľovania uvedenej podpory.

10. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme nevyhnutné opatrenia týkajúce sa:

— prípadov, v ktorých by doplnkové vnútroštátne priame platby prekročili maximálnu úroveň povolenú Komisiou,

— kontrol.“

73. V článku 139 sa dopĺňa tento odsek:

„Doplnkové vnútroštátne priame platby ustanovené v článku 132 a nevyplatené v súlade s povolením Komisie sa však považujú za nezákonnú štátnu pomoc v zmysle nariadenia Rady (ES) č. 659/1999 (*).

(*) Ú. v. EÚ L 83, 27.3.1999, s. 1.“

Streda 4. júla 2012

74. V článku 140 sa dopĺňa tento odsek:

„Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme pravidlá týkajúce sa informácií, dokladov, štatistík a správ, ktoré členské štáty oznamujú Komisii, ako aj termínov a metód ich oznamovania.“.

75. Články 141 a 142 sa vypúšťajú.

76. V hlave VII sa v kapitole 1 dopĺňajú tieto články:

„Článok 141a

Právomoci Komisie

Keď sú Komisii udelené právomoci, koná v súlade s postupom uvedeným v článku 141b v prípade delegovaných aktov, a v súlade s postupom uvedeným v článku 141c v prípade vykonávacích aktov, pokiaľ sa v tomto nariadení výslovne neustanovuje inak.

Článok 141b

~~Delegované akty~~ **Vykonávanie delegovania právomoci**

1. Právomoc prijímať delegované akty ~~uvedené v tomto nariadení~~ sa udeľuje Komisii ~~na neurčitý čas. Hneď ako Komisia prijme delegovaný akt, oznámi to súčasne Európskemu parlamentu a Rade.~~ **za podmienok stanovených v tomto článku. [PDN 28]**

2. Delegovanie právomocí uvedené v ~~odseku 1~~ môžu Európsky parlament alebo Rada zrušiť ~~článku 2a, článku 6 ods. 3, článku 8 ods. 2, článku 9 ods. 3, článku 11a ods. 1 a 2, článku 12 ods. 5, článku 27a ods. 1, článku 27a ods. 2, článku 27a ods. 3, článku 27a ods. 4 a článku 27a ods. 5, článku 31a, článku 33 ods. 5, článku 40 ods. 1, článku 45a ods. 1, článku 45a ods. 2, článku 45a ods. 3, článku 45a ods. 4 a článku 45a ods. 5, článku 54a, článku 62a ods. 1, článku 62a ods. 3, článku 62a ods. 4, článku 67a, článku 68 ods. 7, článku 76a, článku 77, článku 81 ods. 3, článku 85 ods. 4 alebo článku 85 ods. 5, článku 87 ods. 4, článku 87 ods. 5, článku 87 ods. 6, článku 87 ods. 7 a článku 87 ods. 8, článku 89 ods. 3, článku 90 ods. 5, článku 91 ods. 3, článku 97 ods. 5, článku 97 ods. 6, článku 97 ods. 7, článku 98 ods. 7 a článku 98 ods. 8, článku 103 ods. 3, článku 105 ods. 6, článku 110 ods. 4, článku 111 ods. 7 a článku 111 ods. 8, článku 113 ods. 6 nový, článku 115 ods. 3, článku 115 ods. 5 nový, článku 116 ods. 5, článku 116 ods. 6 a článku 116 ods. 7, článku 124 ods. 9 a článku 124 ods. 10 a článku 132 ods. 9 sa Komisii udeľuje na obdobie piatich rokov od ... +. Komisia predloží správu týkajúcu sa delegovania právomoci najneskôr deväť mesiacov pred uplynutím tohto päťročného obdobia. Delegovanie právomoci sa automaticky predlžuje na rovnako dlhé obdobia, pokiaľ Európsky parlament alebo Rada nevznesú voči takémuto predĺženiu námietku najneskôr tri mesiace pred koncom každého obdobia. [PDN 28]~~

~~Inštitúcia, ktorá začala interný postup na účely rozhodnutia o zrušení delegovania právomocí, sa o tom usiluje informovať druhú inštitúciu a Komisiu v primeranom čase pred prijatím konečného rozhodnutia, pričom uvedie delegované právomoci, ktoré by sa mohli zrušiť, ako aj možné dôvody ich zrušenia.~~

~~Rozhodnutím o zrušení sa ukončuje delegovanie právomocí uvedených v danom rozhodnutí. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť okamžite alebo neskorším dňom uvedeným v tomto rozhodnutí. Neovplyvní sa tým platnosť už účinných delegovaných aktov. Uvedené rozhodnutie sa uverejní v Úradnom vestníku Európskej únie. [PDN 28]~~

+ **Dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.**

Streda 4. júla 2012

~~3. Európsky parlament a Rada môžu namietať proti delegovanému aktu v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o jeden mesiac.~~

~~Ak do uplynutia uvedenej lehoty nevznesie ani Európsky parlament ani Rada námietku voči delegovanému aktu, tento akt sa uverejní v Úradnom vestníku Európskej únie a účinnosť nadobúda dňom v ňom uvedeným.~~

~~Delegovaný akt môže byť uverejnený v Úradnom vestníku Európskej únie a nadobudnúť účinnosť pred uplynutím uvedeného obdobia, ak Európsky parlament spolu s Radou informovali Komisiu o svojom zámere nepodať námietky.~~

~~Ak Európsky parlament alebo Rada podá námietky proti delegovanému aktu, delegovaný akt nenaobudne účinnosť. Inštitúcia, ktorá vznesie námietku voči delegovanému aktu, uvedie dôvody takéhoto kroku.~~

Delegovanie právomoci môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci v ňom uvedenej. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť. [PDN 28]

4. Komisia oznamuje delegovaný akt Európskemu parlamentu a Rade súčasne, a to hneď po jeho prijatí.

5. Delegovaný akt prijatý podľa tohto nariadenia nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade, alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace. [PDN 28]

Článok 141ba

Postup pre naliehavé prípady

1. Delegované akty prijaté podľa tohto článku nadobúdajú účinnosť okamžite a uplatňujú sa, pokiaľ voči nim nie je v súlade s odsekom 2 vznesená námietka. V oznámení delegovaného aktu adresovanom Európskemu parlamentu a Rade sa uvedú dôvody použitia postupu pre naliehavé prípady.

2. Európsky parlament alebo Rada môžu vzniesť voči delegovanému aktu námietku v súlade s postupom uvedeným v článku 141b ods. 5. V takom prípade Komisia bezodkladne po oznámení rozhodnutia Európskeho parlamentu alebo Rady vzniesť námietku, akt zruší. [PDN 29]

Článok 141c

Výkonávacie akty – výbor Postup výboru

~~[Doplň sa po prijatí nariadenia ustanovujúceho pravidlá a všeobecné zásady týkajúce sa mechanizmov kontroly v súlade s článkom 291 ods. 2 ZFEÚ, o ktorom sa v súčasnosti diskutuje v Európskom parlamente a Rade.]~~

Streda 4. júla 2012

1. Komisii pomáha Výbor pre priame platby. Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (*).

2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

(*) Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13. .“

[PDN 30]

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Uplatňuje sa od ...

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V ...

Za Európsky parlament
predseda

Za Radu
predseda

Podpora rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka ***I

P7_TA(2012)0279

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu zo 4. júla 2012 o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (COM(2010)0537 – C7-0295/2010 – 2010/0266(COD))

(2013/C 349 E/24)

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

— so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2010)0537),

— so zreteľom na článok 294 ods. 2 a články 42 a 43 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C7-0295/2010),

— so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,